

BUITENGEWONE
OFFISIËLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA
OFFICIAL GAZETTE
EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY

30c	Donderdag 27 Maart 1986	WINDHOEK	Thursday 27 March 1986	No 5185
-----	-------------------------	----------	------------------------	---------

INHOUD:

CONTENTS:

	<i>Bladsy</i>		<i>Page</i>
GOEWERMENSKENNISGEWING		GOVERNMENT NOTICE	
No. 62 Afkondiging van Addisionele Begrotingswet, 1986 (Wet 1 van 1986), van die Nasionale Vergadering.	1	No. 62 Promulgation of Additional Appropriation Act, 1986 (Act 1 of 1986), of the National Assembly.	1

Govermentskennisgewing

Government Notice

DEPARTEMENT VAN OWERHEIDSAKE

DEPARTMENT OF
GOVERNMENTAL AFFAIRS

No. 62 1986

No. 62 1986

AFKONDIGING VAN WET VAN
NASIONALE VERGADERING

PROMULGATION OF ACT OF
NATIONAL ASSEMBLY

Die volgende Wet, wat ingevolge die Proklamasie op die Instelling van Wetgewende en Uitvoerende Gesag vir Suidwes-Afrika, 1985 (Proklamasie R.101 van 1985), deur die Nasionale Vergadering aangeneem en deur die Administrateur-generaal onderteken is, word hierby afgekondig ingevolge artikel 18 van daardie Proklamasie: —

The following Act, which has been adopted by the National Assembly and signed by the Administrator-General in terms of the South West Africa Legislative and Executive Authority Establishment Proclamation, 1985 (Proclamation R.101 of 1985), is hereby published in terms of section 18 of that Proclamation: —

No. 1 van 1986: Adissionele Begrotingswet, 1986

No. 1 of 1986: Additional Appropriation Act, 1986

Wet No. 1, 1986

ADDISIONELE BEGROTINGSWET, 1986**WET**

Tot bewilliging van addisionele bedrae geld vir die behoeftes van die Staat in of ten opsigte van die gebied Suidwes-Afrika in die boekjaar wat op 31 Maart 1986 eindig.

(Afrikaanse teks deur die Administrateur-generaal onderteken op 20 Maart 1986)

DAAR WORD BEPAAL deur die Nasionale Vergadering, soos volg:-

Bewilliging van addisionele bedrae geld vir behoeftes van Staat.

1. Behoudens die bepalings van die Wet op Staatsfinansies, 1982 (Wet 1 van 1982), word daar hierby vir die behoeftes van die Staat in of ten opsigte van die gebied Suidwes-Afrika in die boekjaar wat op 31 Maart 1986 eindig, as 'n las teen die Sentrale Inkomstefonds, die addisionele bedrae geld uiteengesit in kolom I van die Bylae bewillig.

Kort titel.

2. Hierdie Wet heet die Addisionele Begrotingswet, 1986.

ADDITIONAL APPROPRIATION ACT, 1986

Act No. 1, 1986

ACT

To appropriate additional amounts of money for the requirements of the State in or in respect of the territory of South West Africa during the financial year ending 31 March 1986.

*(Afrikaans text signed by the Administrator-General on
20 March 1986)*

BE IT ENACTED by the National Assembly, as follows:-

1. Subject to the provisions of the State Finance Act, 1982 (Act 1 of 1982), there is hereby appropriated for the requirements of the State in or in respect of the territory of South West Africa during the financial year ending 31 March 1986, as a charge to the Central Revenue Fund, the additional amounts of money shown in column 1 of the Schedule.

Appropriation of additional
amounts of money for require-
ments of State.

2. This Act shall be called the Additional Appropriation Act, 1986.

Short title.

Wet No. 1, 1986

ADDISIONELE BEGROTINGSWET, 1986

BYLAE

Begrotingspos		Kolom 1 R	Kolom 2 R
No.	Titel		
1	Owerheidsake..... Met inbegrip van — Veiligheidsekretariaat: Eksterne en Interne Betrekkinge: Departementele Onthaal	937 000	2 000
2	Finansies.....	35 453 000	
3	Burgersake en Mannekrag.....	1 532 000	
4	Nasionale Opvoeding	1 197 000	
5	Ekonomiese Sake	5 663 000	
6	Justisie	1 226 000	
8	Nasionale Gesondheid en Welsyn	3 257 000	
9	Waterwese	135 000	
10	Sentrale Personeelinstelling	965 000	
11	Pos- en Telekommunikasiewese	324 000	
12	Vervoer	1 508 000	
13	Verdediging	40 200	
14	Polisie	1 241 000	
15	Ouditeur-generaal	54 000	
16	Bystand aan Owerhede	11 678 000	
	TOTAAL	65 210 200	

ADDITIONAL APPROPRIATION ACT, 1986

Act No. 1, 1986

SCHEDULE

Vote		Column 1 R	Column 2 R
No.	Title		
1	Governmental Affairs Including – Security Secretariat: External and Internal Relations: Departmental Entertainment.....	937 000	2 000
2	Finance	35 453 000	
3	Civic Affairs and Manpower	1 532 000	
4	National Education	1 197 000	
5	Economic Affairs	5 663 000	
6	Justice	1 226 000	
8	National Health and Welfare	3 257 000	
9	Water Affairs	135 000	
10	Central Personnel Institution	965 000	
11	Posts and Telecommunications	324 000	
12	Transport	1 508 000	
13	Defence.....	40 200	
14	Police	1 241 000	
15	Auditor General	54 000	
16	Assistance to Authorities.....	11 678 000	
	TOTAL	65 210 200	